

## CONTENTS

|                                                                   |     |
|-------------------------------------------------------------------|-----|
| Introduction                                                      | vii |
| Abbreviations and some basic terminology                          | x   |
| The phonetic alphabet                                             | xii |
| Synopsis of Vulgar Latin                                          | 1   |
| A synopsis of the origin and development of French sibilants      | 7   |
| A synopsis of the origin and development of Spanish sibilants     | 10  |
| A survey of the phonetic characteristics of Peninsular Portuguese | 12  |
| RULE                                                              |     |
| 1 Á                                                               | 15  |
| 2 -ĀRĪU                                                           | 18  |
| 3 -ĀTĪCU                                                          | 21  |
| 4 AU                                                              | 24  |
| 5 Ca, Ga                                                          | 28  |
| 6 Ć (=Ce,i)                                                       | 32  |
| 7 C'L                                                             | 36  |
| 8 Co,u                                                            | 39  |

## RULE

|    |                                        |     |
|----|----------------------------------------|-----|
| 9  | CT                                     | 41  |
| 10 | Double Consonants                      | 44  |
| 11 | -DR-, -GR-, -BR-                       | 47  |
| 12 | Ǽ, ÁE (VL ê)                           | 50  |
| 13 | Ē, Ț, OE (VL ê)                        | 54  |
| 14 | ǣERE                                   | 59  |
| 15 | F-, -F-                                | 62  |
| 16 | H                                      | 66  |
| 17 | Ī                                      | 68  |
| 18 | J-, Ĝ-, DY-, GY-                       | 71  |
| 19 | -J-, -Ĝ-, -DY-, -GY-                   | 74  |
| 20 | -L-                                    | 78  |
| 21 | L (plus Consonant)                     | 81  |
| 22 | LY                                     | 84  |
| 23 | M'N (MB, M'C, M'L, MPS, MPT, M'R, M'T) | 87  |
| 24 | -N-                                    | 90  |
| 25 | <u>NS</u> , PS, RS                     | 94  |
| 26 | <u>NY</u> -, -GN- (MN, MNY)            | 97  |
| 27 | Ǿ (VL ô)                               | 100 |
| 28 | Ō, Ũ (VL ô)                            | 104 |
| 29 | -P-, -B-, -V-                          | 107 |
| 30 | <u>PL</u> - (CL-, FL-)                 | 110 |
| 31 | PT                                     | 113 |
| 32 | PY, RY, SY (BY, MY, VY)                | 115 |
| 33 | QŪ (GŪ)                                | 119 |

## RULE

|                                          |     |
|------------------------------------------|-----|
| 34 R (-RB-)                              | 122 |
| 35 S (plus Consonant)                    | 125 |
| 36 -T-, -D-                              | 129 |
| 37 -T-, -C-, -D-, -L-, -M-, -N-, -R-, -S | 133 |
| 38 -TĀTE (-TŪTE)                         | 136 |
| 39 -TR- (-PR-, -CR-)                     | 139 |
| 40 TY (CY)                               | 141 |
| 41 Ū                                     | 146 |
| 42 W- (of Germanic origin)               | 148 |
| 43 X                                     | 151 |
| Table of cross references                | 155 |
| Answers to the exercises                 | 157 |
| Glossary of linguistic terminology       | 162 |
| Selected bibliography                    | 174 |